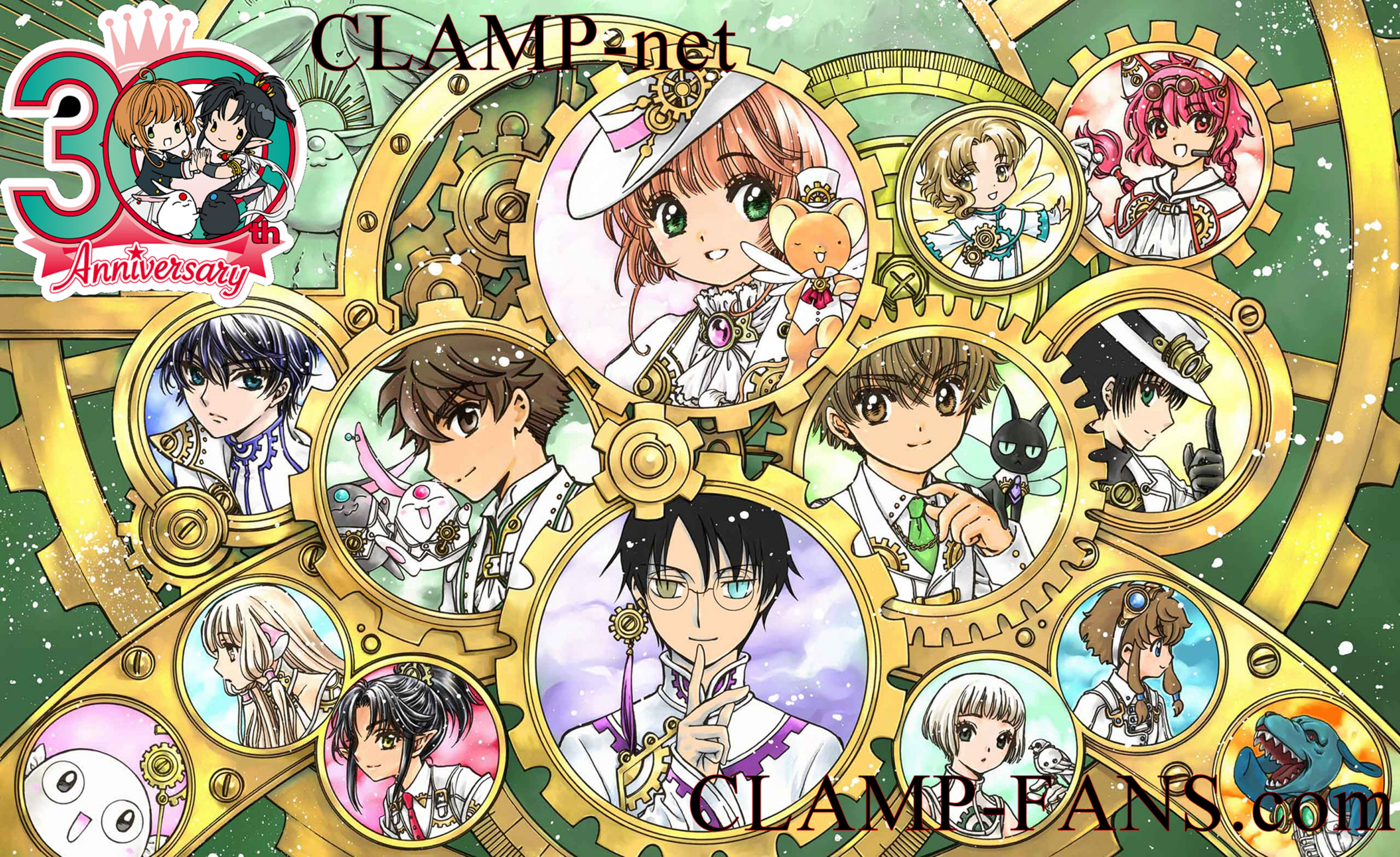
CLAMP

14

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

CLAMP-net



CLAMP-FANS.com

CLAMP

Capítulo 66

CARDCAPTOR SAKURA

CLEAR CARD ARC

©CLAMP・ShigatsuTsuitachi CO.,LTD./KODANSHA

CLAMP

CAPÍTULO 66

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

JBC

ESTE "MUNDO" SURGIU...

PORQUE VOCÊ ASSIM DESEJOU...

SAKURA SEREIA...

★ A HISTÓRIA ATÉ AQUI ★

AS CORTINAS FINALMENTE SE ABREM PARA A PEÇA **"ALICE NO PAÍS DOS RELÓGIOS"**, QUE A TURMA PREPAROU PARA A CONFRATERNIZAÇÃO DA ESCOLA. NO MOMENTO EM QUE SAKURA, **QUE INTERPRETA ALICE**, E AKIHO, **QUE INTERPRETA A RAINHA VERMELHA**, SE ENCONTRAM NA PEÇA. PORÉM, ELAS DESAPARECEM DO PALCO. **ALICE VAGA PELO MUNDO DAS MARAVILHAS.** COM A AJUDA DE **TOUYA E YUKITO, SHORAN,** QUE FAZ O PAPEL DO GATO-GUIA, CHEGA ATÉ ELA, MAS **A ALICE** ERA, NA VERDADE, A CARTA ESPELHO **QUE HAVIA** DESAPARECIDO...!!

CLAMP

★ CAPÍTULO 66 ★

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

✿ CAPÍTULO 66 ✿

CARDCAPTOR

SAKURA

CLEAR CARD ARC

SENHOR "GATO"...

ESTE É...

O CASTELO DA "RAINHA VERMELHA"?

É ISSO MESMO.

SÃO FEITOS DE PEDRA E FERRO...

O CASTELO E OS ARREDORES...

MAS A PARTE DE BAIXO PARECE DE CRISTAL.

POR QUÊ?

SEJA BEM-VINDA, "ALICE DO PAÍS DOS RELÓGIOS".

A "RAINHA VERMELHA" A ESPERA.

ENTÃO, FOI TÉCNICA SUA.

EM BREVE.

QUE VAMOS PRECISAR CLASSIFICAR AQUELAS CRIANÇAS...

VI PELA HIDRO-MAN-CIA[1]...

[1] Adivinhação pela aparência e pelo movimento de um líquido, esp. da água.

A SAKU-
RA...

E A QUE
NÃO É ELA?

SIM.

É IMPOSSÍVEL
IDENTIFICÁ-LA
SÓ PELA
APARÊNCIA...

MAS...

SOLTAR UMA
DESCARGA
ELÉTRICA AO
TOQUE...?

NÃO CONTAR ISSO AO SEU DESCENDENTE...

MOSTRA QUE VOCÊ É RIGOROSA, COMO DIZEM OS RUMORES.

ÀS VEZES, PRECISAMOS CONFIAR NOS INSTINTOS AO INVÉS DA RAZÃO.

ISTO AINDA É SÓ GENEROSIDADE.

TER UMA CARTA ROUBADA E, AINDA POR CIMA, ELA ESTAR NAS MÃOS DE UM MAGO...

MAS...

EU DEVIA TER PENSADO NESSA POSSIBILIDADE.

NÃO.

É CULPA DA PESSOA QUE EXECUTOU A TÉCNICA.

O FATO DE TEREM ARRANCADO A CARTA DA VERDADEIRA DONA POR MEIO DE UMA TÉCNICA...

INDICA QUE ELA AINDA NÃO ATINGIU O AUGE DO SEU PODER.

TODA VEZ QUE SE DEPARA COM UM RESUL-TADO QUE NÃO GOSTE.

MAS COMO YUNA D. KAITO CONSEGUIU TAMANHA VANTAGEM?

... TALVEZ ELE ESTE-JA "VOL-TANDO" O "TEMPO"...

NÃO SEI, NÃO DEVIA SER CAPAZ DE PREVER O FUTURO.

ELE PODE ESTAR RE-BOBINANDO O TEMPO...

E REFA-ZENDO CONTINUA-MENTE OS ACONTECI-MENTOS.

MAS REPETIR ISSO DIVERSAS VEZES...

FARÁ COM QUE O MAGO...

REDUZA A PRÓPRIA...

VIDA!

NÃO SEI.

MAS...

O QUE ELE QUER PARA PAGAR TAMANHO PREÇO?

JÁ COMEÇOU.

NÃO HÁ MAIS NADA QUE POSSAMOS FAZER.

AGORA...

SÓ PODEMOS CONTAR COM AS DUAS.

MAS JÁ É DE NOITE. NÃO SERIA BOA-NOITE?

BOA TARDE.

BOA TARDE.

O "TEMPO" DESTE REINO NÃO SEGUE EM UMA LINHA RETA.

MESMO SENDO O PAÍS DOS RELÓGIOS?

QUEM DECIDE ISSO?

PASSA MAIS RÁPIDO, MAIS LENTO...

E TAMBÉM VOLTA?!

SE ESTE É O CASTELO DA RAINHA VERMELHA?

E POR QUE AS ROSAS DO JARDIM SÃO BRANCAS...

...SINTO...

QUE ESTE LUGAR É MUITO IMPORTANTE...

PARA ALGUÉM.

MUITO MESMO.

ALICE...

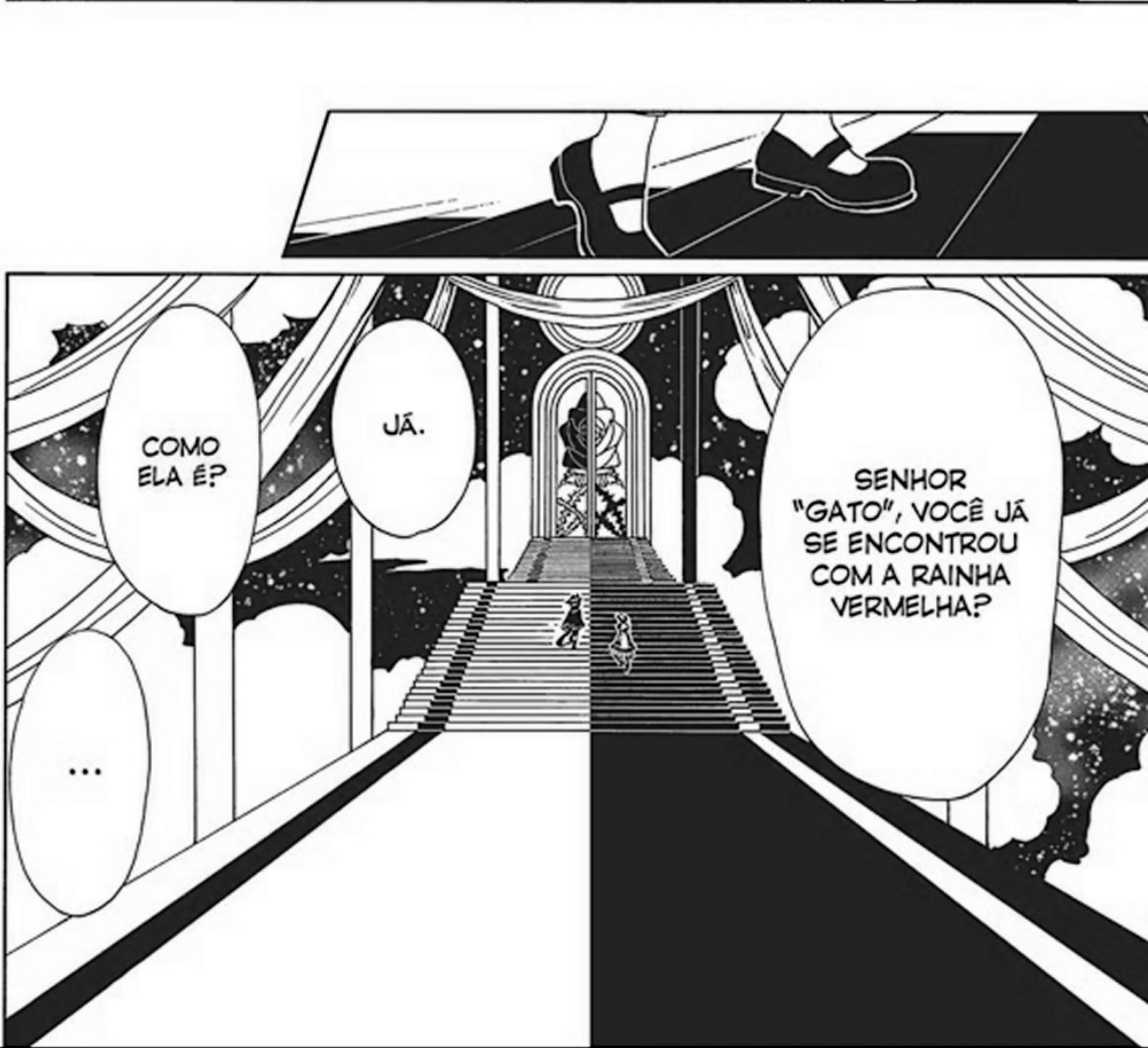
VAMOS INDO.

NÃO SE ESQUEÇA...

DA PRO-MESSA.

QUE FIZ COM QUEM?

VAMOS INDO.


COMO ELA É?
...
JÁ.
SENHOR "GATO", VOCÊ JÁ SE ENCONTROU COM A RAINHA VERMELHA?

ELA SE PARECE COMIGO?

ESTE
É O MEU
CASTELO.

E EU SOU...

A RAINHA VERME-LHA.

CONTINUA NO PRÓXIMO CAPÍTULO...

CARDCAPTOR SAKURA CLEAR CARD ARC

© CLAMP · ShigatsuTsuitachi CO., LTD. / Kodansha

All rights reserved.
First published in Japan in 2022 by KODANSHA Ltd., Tokyo.
Publication rights for this Portuguese edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

KODANSHA

CLAMP
Cardcaptor Sakura Clear Card Arc
EDITORA JBC

SÃO PAULO
2022

JBC

Tradução: Edward Kondo

EDITORA JBC
Al. dos Maracatins, 780 cj. 107 – Indianópolis – São Paulo-SP – 04089-001 | Fone (11) 5052-4388
www.editorajbc.com.br

A Editora JBC é uma divisão da Editora Schwarcz S.A.

Cardcaptor Sakura Clear Card Arc Capítulo 66 (edição digital)
é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis.
Todos os direitos reservados.

A Editora JBC não se responsabiliza pelo conteúdo das informações nas publicidades veiculadas comercialmente pelos anunciantes.

©CLAMP・ShigatsuTsuitachi CO.,LTD./KODANSHA

CLAMP

CAPÍTULO 67

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

JBC

PRECISA DISTINGUIR...

O "SONHO" DA "VERDADE".

CLAMP

★ CAPÍTULO 67 ★

★ A HISTÓRIA ATÉ AQUI ★

AS CORTINAS FINALMENTE SE ABREM PARA A PEÇA "ALICE NO PAÍS DOS RELÓGIOS", QUE A TURMA PREPAROU PARA A CONFRATERNIZAÇÃO DA ESCOLA. NO MOMENTO EM QUE SAKURA, QUE INTERPRETA ALICE, E AKIHO, QUE FAZ A RAINHA VERMELHA, SE ENCONTRAM NO PALCO, ELAS DESAPARECEM. "ALICE", QUE VAGA PELO MUNDO DAS MARAVILHAS GUIADA PELO "GATO" INTERPRETADO POR SHORAN, ENFIM ENCONTRA A "RAINHA VERMELHA".

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

A

COR

DE

ACORDE...

POR FAVOR!

ACORDE!

A BORDADO "MUNDO".

QUE LUGAR É ESTE...?

COMO VOCÊ "PERCEBEU"...

CONSEGUIU SE MANTER AQUI SEM SER REPELIDO.

A TÉCNICA FOI ROMPIDA.

ENTENDI PORQUE...

ACHO QUE FOI...

A MÃE...

DA SAKU-RA...

É POR ISSO QUE SE LEMBROU E ME AJUDOU.

MAS ESTA JÁ COPIOU A MAGIA DA CARTA VOO.

TÊM IMAGENS PARECIDAS.

AS DUAS CARTAS ESPELHO...

AVOOADORA
A SUA DONA.

DESCULPA...

OBRI-
GADO.

POR SE
PREOCUPAR
COM ELA.

POR ISSO,
GOSTA
DE VOCÊ
TAMBÉM.

A CULPA FOI MINHA POR SER TÃO INEX-PERIENTE.

AS OUTRAS CARTAS ESTÃO AQUI...

NÃO FOI CULPA SUA.

AS CARTAS SAKURA NÃO ESTÃO...

COMI-GO?!

POR TER ENGANADO VOCÊ...

SEGUINDO AS ORDENS DE OUTRA PESSOA...

A ÚNICA QUE PODE ENTRAR NESTE MUNDO...

SOU EU, QUE FUI TRAZIDA PELO MAGO.

AS NOVAS CARTAS QUE A MINHA DONA CRIOU PODEM ATÉ ENTRAR...

MAS TALVEZ NÃO AJAM PELA MESTRA COMO ELA, A VOO.

NÃO SEI SE AS MINHAS TÉCNICAS VÃO FUNCIONAR NESTE MUNDO.

...

A PARTIR DAQUI, EU VOU...

ME LEVE COM VOCÊ!

VAMOS LÁ...

VAMOS ENCON-TRAR A SAKURA!

AKI...

A MINHA CABEÇA...

COMECEI A LEMBRAR DE ALGUMA COISA, MAS...

ALICE.

EU SOU...

ALICE...

"ALICE DO PAÍS DOS RELÓGIOS".

"AQUELE QUE ESCOLHE".

"AQUELE QUE TEM COMPAI-XÃO"...

E...

QUEM SÃO AQUELES DOIS?

PELA RAINHA?!

...

SEJABEM-VINDA AO "PAÍS DOS RELÓGIOS".

EU TE MOSTRO O LUGAR.

SUBA.

AS FLORES PARECEM DE VIDRO.

SÃO LINDAS.

O JARDIM BOTÂNICO É UM LUGAR ESPECIAL.

POR QUÊ?

ISTO É...

UM JARDIM BOTÂNICO?!

DE ALGUÉM.

DE QUEM?

PORQUE É UM LUGAR DE "LEM-BRANÇAS".

TEM SUAS LEMBRANÇAS TAMBÉM, RAINHA?

SIM...

VIM AQUI COM UMA PESSOA ESPECIAL...

SINTO QUE CONHEÇO ESTE JARDIM.

E ENCONTREI UMA PESSOA QUERIDA QUE ESTAVA COM SUA PESSOA ESPECIAL.

EU EN-CONTREI...

ISSO...

AFINAL ESTE MUNDO...

PODE CONDUZI-LA OU ATRAPALHÁ-LA, MAS NÃO VAI PODER EVITAR.

E DE SUAS LEMBRANÇAS QUE ATIVARAM ESTA MAGIA USANDO ESTE LIVRO.

É FEITO DE LEMBRANÇAS DA AKIHO QUE ME CHAMA DE MOMO E QUE BATIZOU ESTE LIVRO DE "ALICE NO PAÍS DOS RELÓGIOS"...

DE LEMBRANÇAS DAQUELA MENINA QUE SE PERDEU AQUI...

AINDA BEM QUE ESTE GATO QUE ESTOU REPRESENTANDO É CALMO E INEXPRESSIVO.

BOM, AÍ, EU TERIA QUE ME ESFORÇAR PARA FAZER O PAPEL.

POIS ACHO QUE TERIA SIDO MAIS DIVERTIDO SE FOSSE MIMADO OU BRINCALHÃO.

A CARTA ESPELHO.

O FUTURO CHEFE DA FAMÍLIA LI USANDO...

MIRROR

THE MIRROR

NUNCA CONSEGUIRIA OCULTAR, MESMO FINGINDO SER...

OCULTAR O QUÊ? A MINHA MALDA-DE?!

A SUA NATU-REZA.

ALÉM DISSO, DO JEITO QUE VOCÊ ESTÁ AGORA, MESMO A MAIS SIMPLES DAS MAGIAS...

MAS...

O GATO PODE ESTAR AO LADO DA ALICE SOBRE O PALCO...

BOM...

TENHO QUE IR.

SIM.

A HISTÓRIA JÁ COMEÇOU...

ESTE MUNDO FICA DENTRO DO LIVRO.

E RUMA EM DIREÇÃO AO INÍCIO DO FIM.

MESMO QUE TUDO ISTO FAÇA PARTE DA MAGIA...

TROQUE COMIGO.

JÁ QUE SOMOS O MESMO SER, POSSO MANTER A MAGIA QUE CRIOU.

É MESMO, AINDA POSSO CONTAR COM A FORÇA DO "OUTRO EU".

É TODO SEU...

YUE.

POR QUE SE TRANSFOR-MOU DE REPENTE NO YUE?!

RUBY MOON.

VOCÊ NÃO É UMA "PILHA"?

ME AJUDE...

A SUSTENTAR A MAGIA DO YUKITO.

SIM!

SE ELE NÃO ESTIVER BEM, VAI LEVAR UM CROQUE.

É.

LI SHORAN!

TRAGA ELA DE VOLTA LOGO...

CONTINUA NO PRÓXIMO CAPÍTULO...

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD ARC

CARDCAPTOR SAKURA CLEAR CARD ARC

© CLAMP · ShigatsuTsuitachi CO., LTD. / Kodansha

All rights reserved.

First published in Japan in 2022 by KODANSHA Ltd., Tokyo.
Publication rights for this Portuguese edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

KODANSHA

CLAMP
Cardcaptor Sakura Clear Card Arc
EDITORA JBC

SÃO PAULO
2022

JBC

Tradução: Edward Kondo

EDITORA JBC
Al. dos Maracatins, 780 cj. 107 – Indianópolis – São Paulo-SP – 04089-001 | Fone (11) 5052-4388
www.editorajbc.com.br

A Editora JBC é uma divisão da Editora Schwarcz S.A.

Cardcaptor Sakura Clear Card Arc Capítulo 67 (edição digital)
é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis.
Todos os direitos reservados.

A Editora JBC não se responsabiliza pelo conteúdo das informações nas publicidades veiculadas comercialmente pelos anunciantes.

CLAMP

Capítulo 68

CARDCAPTOR SAKURA

CLEAR CARD ARC

©CLAMP · ShigatsuTsuitachi CO.,LTD./KODANSHA

CLAMP

CAPÍTULO 68

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

JBC

UM ENCONTRO NOS CÉUS...

DE SAKURA COM SHORAN POR MEIO...

DA CARTA VOO E DA CARTA ESPELHO

...

★ A HISTÓRIA ATÉ AQUI ★

AS CORTINAS FINALMENTE SE ABREM PARA A PEÇA "ALICE NO PAÍS DOS RELÓGIOS", QUE A TURMA PREPAROU PARA A CONFRATERNIZAÇÃO DA ESCOLA. NO MOMENTO EM QUE SAKURA, QUE INTERPRETA ALICE, E AKIHO, QUE FAZ A RAINHA VERMELHA, SE ENCONTRAM NA PEÇA, ELAS DESAPARECEM DO PALCO. KAITO USOU A CARTA ESPELHO PARA SE TRANSFORMAR EM SHORAN, ASSUMINDO O PAPEL DO GATO QUE ACOMPANHA ALICE. A RAINHA VERMELHA GUIA A JOVEM PELO PAÍS DOS RELÓGIOS, MAS...

CLAMP

★ CAPÍTULO 68 ★

Cardcaptor Sakura

NÃO PASSOU POR TRISTE-ZAS...

E SOFRI-MENTOS?

COMO É QUE VOCÊ SEMPRE CONSEGUE DIZER QUE ESTÁ TUDO BEM APESAR DISSO?

ALICE.

O QUE É "FELICIDA-DE" PARA VOCÊ?

DE QUEM ?!

PENSEI TER OUVIDO UMA VOZ...

... PARECE QUE FOI UMA PERGUNTA QUE JÁ ME FIZERAM.

NÃO SEI.

MAS...

SERIA ALGO IMPOR-TANTE?

MUITO IMPOR-TANTE.

SIM...

FICARIA FELIZ SE NÃO DESSE DICAS À ALICE.

ACREDITO QUE A GUARDIÃ DO LIVRO NÃO PODE AJUDAR NENHUM DOS PERSO-NAGENS.

NÃO CONCOR-DO COM ISSO...

TODAVIA, VAMOS ATRÁS DAS DUAS.

ESTAS SÃO FALAS COMO FACILITADORA DO LIVRO.

SÃO COMO UMA NARRAÇÃO.

QUANTOS LIVROS.

SIM, LIVROS SÃO MUITO VALIOSOS NESTE REINO.

VOCÊ TAMBÉM GOSTA DE LIVROS, RAINHA?

SIM...

ELES ESTIVERAM SEMPRE AO MEU LADO.

VOCÊ TAMBÉM GOSTA DE LIVROS, RAINHA?

VOCÊ TAMBÉM GOSTA DE LIVROS, RAINHA?

INÚMERAS HISTÓRIAS ESTÃO REGISTRADAS NELES.

OS PENSAMENTOS...

OS DESEJOS...

AS MAGIAS DE OUTRAS PESSOAS...

... REGISTRADAS.

É "ALICE NO PAÍS DOS RELÓGIOS".

NÃO, O MEU FAVORITO...

ESSE É O SEU LIVRO FAVORITO, RAINHA?

ESSE É O MEU NOME.

MAS...

TAMBÉM É O DO SEU LIVRO.

SOU MESMO A ALICE?

EU...

É MESMO A RAINHA VERMELHA?

VOCÊ...

NÃO SEI.

EU ME ESQUECI DO MEU NOME ANTERIOR QUANDO CHEGUEI AQUI.

MAS ...

EU ME LEM-BRO...

QUE EU TINHA ALGUÉM ESPECIAL.

E QUE VOCÊ TINHA UM NOME MAIS APROPRIADO...

NÃO.

UM QUE ERA PERFEITO PARA VOCÊ.

SAKURA!!

UM QUE LEMBRA UMA FLOR...

QUE SURGE NA PRI-MAVERA.

IMPRES-
SIONANTE.
AINDA
CONTINUA
NO
"LIVRO".

MAS...

É UM
PROBLEMA
TERMOS
DOIS
"GATOS".

SHORAN

!!

DESCULPE POR DEIXÁ-LA ESPERANDO.

鏡

THE MIRROR

EU...

NÃO SABIA MAIS QUE EU ERA.

MAS COMO VOCÊ ME CHAMOU PELO NOME...!

PARA MIM, SAKURA KINOMOTO...

É A ÚNICA SAKURA!

OBRI-GADA...!

UMA CARTA ESPELHO VOLTOU PARA A SUA MÃO...

E A OUTRA FOI DESATI-VADA?

MIRROR

VEJO QUE APRENDEU ISSO QUANDO VOLTOU A HONG KONG.

ENTENDI.

CONSEGUIU TRAZER ESSA ESPADA PORQUE A GUARDOU DENTRO DE VOCÊ MESMO.

FOI GRAÇAS AO PODER DE PREVISÃO DO ATUAL CHEFE DA FAMÍLIA LI...

OU FOI À SUA PRÓPRIA SORTE?

COMO SABE DISSO?

VOCÊ É RELATIVAMENTE FAMOSO... NO CÍRCULO.

A FAMÍLIA CONHECIDA COMO A DOS "FEITICEIROS MAIS ANTIGOS DA EUROPA", EM PARTICULAR...

SE PREOCUPAVA MUITO COM OS MOVIMENTOS DA SUA FAMÍLIA.

BOM, A FAMÍLIA LI É UMA LINHAGEM LIGADA AO LEAD CLOW E É BEM PERSISTENTE.

VEJA-MOS...

ACHO QUE O MELHOR É EXPULSÁ-LO...

JÁ QUE NÃO TE-MOS MAIS TEMPO.

CARTA
ESPELHO
!!!

EU VOU LEVÁ-LA DE VOLTA COMIGO.

NÃO DEIXAREI QUE FAÇA ISSO.

CARDCAPTOR SAKURA CLEAR CARD ARC

© CLAMP · ShigatsuTsuitachi CO., LTD. / Kodansha

All rights reserved.
First published in Japan in 2022 by KODANSHA Ltd., Tokyo.
Publication rights for this Portuguese edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

KODANSHA

CLAMP
Cardcaptor Sakura Clear Card Arc
EDITORA JBC

SÃO PAULO
2022

Tradução: Edward Kondo

EDITORA JBC
Al. dos Maracatins, 780 cj. 107 – Indianópolis – São Paulo-SP – 04089-001 | Fone (11) 5052-4388
www.editorajbc.com.br

A Editora JBC é uma divisão da Editora Schwarcz S.A.

Cardcaptor Sakura Clear Card Arc Capítulo 68 (edição digital)
é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis.
Todos os direitos reservados.

A Editora JBC não se responsabiliza pelo conteúdo das informações nas publicidades veiculadas comercialmente pelos anunciantes.

CARDCAPTOR SAKURA

CLEAR CARD ARC

©CLAMP · ShigatsuTsuitachi CO.,LTD./KODANSHA

CLAMP

CAPÍTULO 69

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

JBC

COM PÁGINAS COLORIDAS ♥

TINA RIE TRIAX.

EM NOME DO PACTO QUE O TEMPO RETORNE.

A HISTÓRIA ATÉ AQUI

AS CORTINAS FINALMENTE SE ABREM PARA A PEÇA "ALICE NO PAÍS DOS RELÓGIOS", QUE A TURMA PREPAROU PARA A CONFRATERNIZAÇÃO DA ESCOLA. NO MOMENTO EM QUE SAKURA, QUE INTERPRETA ALICE, E AKIHO, QUE FAZ A RAINHA VERMELHA, SE ENCONTRAM NA APRESENTAÇÃO, ELAS DESAPARECEM DO PALCO. KAITO USOU A CARTA ESPELHO PARA SE TRANSFORMAR EM SHORAN FAZENDO O PAPEL DO GATO. MAS, FINALMENTE, O VERDADEIRO "GATO" CHAMA SAKURA PELO NOME E CONFRONTA O "GATO" KAITO!!

CLAMP

CAPÍTULO 69

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

ALÉM DE CRIAR DUAS CARTAS VOO COM A CARTA ESPELHO...

CRIOU ESSA ASA DE ESPELHO PARA VOCÊ.

NÃO ESPERARIA MENOS...

DO FUTURO CHEFE DA FAMÍLIA LI.

KAITO
...

VOE !!

TÁ !!

ISTO É UMA ILUSÃO OU É REAL?!

OU...

SERÁ UM SONHO ...?!

!

GASH

SHAAN

SHA'AN

SHAAN

SHAAN

VOO!

GUH

POR FAVOR, PRO-TEJA A AKIHO!

SHAAN

SHAAN

SHAAN

TENHO QUE ENCONTRAR A SAÍDA!

SHAAN

SÓ NÃO SEI SE VÃO ME OBEDECER...!

AS NOVAS CARTAS QUE EU CRIEI ESTÃO AQUI!

QUEBRA!!

GASH

VAP

AKIHO!!!

AKIHO?!

AKIHO...

SERÁ QUE ERA PARA VOCÊ TER FICADO PARA SEMPRE NAQUELE MUNDO...

SE ISTO FOR EXATAMENTE COMO A HISTÓRIA DA PEÇA...

SEM PODER VOLTAR...?

EU DEVIA...

TER SIDO A RAINHA VERMELHA.

TER TRO-
CADO DE
LUGAR...

COM A
AKIHO.

EU
DEVIA...

ISTO
É UM
SONHO.

夢見

DREAMING

Na carta: Sonhar

TANTO O MUNDO QUE VOCÊ QUEBROU...

QUANTO O MUNDO PARA ONDE VOCÊ ACHOU QUE VOLTOU ERAM SONHOS.

TODOS OS PERSONAGENS CONTINUAM DENTRO DO LIVRO.

TUDO...

QUE EU VI DESDE QUE ENCONTREI AQUELA CARTA...

FOI... UM SONHO...?!

SIM, POIS FOI AS-SIM QUE VOCÊ DESEJOU.

CONFORME O SEU DESEJO, UMA NOVA MAGIA NASCEU.

E...

AGORA...

SAKURA !!

TUDO O QUE EU QUERIA...

ERA ESTA CARTA.

TUDO DAQUELE QUE DESEJOU...

MANIPULAR A PÁGINA PROIBIDA.

DAS DUAS...

E O REGIS-TRO...

COM A MEMÓ-RIA...

E O PODER AQUI CONTIDO...

EXCHANGE

UMA HISTÓRIA TERMINA E COMEÇA.

Na carta: Troca

CONTINUA...

CARDCAPTOR SAKURA CLEAR CARD ARC

© CLAMP · ShigatsuTsuitachi CO., LTD. / Kodansha

All rights reserved.
First published in Japan in 2022 by KODANSHA Ltd., Tokyo.
Publication rights for this Portuguese edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

KODANSHA

CLAMP
Cardcaptor Sakura Clear Card Arc
EDITORA JBC

SÃO PAULO
2022

Tradução: Edward Kondo

EDITORA JBC
Al. dos Maracatins, 780 cj. 107 – Indianópolis – São Paulo-SP – 04089-001 | Fone (11) 5052-4388
www.editorajbc.com.br

A Editora JBC é uma divisão da Editora Schwarcz S.A.

Cardcaptor Sakura Clear Card Arc Capítulo 69 (edição digital)
é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis.
Todos os direitos reservados.

A Editora JBC não se responsabiliza pelo conteúdo das informações nas publicidades veiculadas comercialmente pelos anunciantes.

©CLAMP · ShigatsuTsuitachi CO.,LTD./KODANSHA

CLAMP

CAPÍTULO 70

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

JBC

COM PÁGINAS COLORIDAS

A CARTA TROCA
QUE NASCEU DO
DESEJO DE SAKURA.
O PODER CONTIDO NELA
TERMINA UMA HISTÓRIA,
E COMEÇA OUTRA...

★ A HISTÓRIA ATÉ AQUI ★

AS CORTINAS FINALMENTE SE ABREM PARA A PEÇA "ALICE NO PAÍS DOS RELÓGIOS", QUE A TURMA PREPAROU PARA A CONFRATERNIZAÇÃO DA ESCOLA. NO MOMENTO EM QUE SAKURA, QUE INTERPRETA ALICE, E AKIHO, QUE VIVE A RAINHA VERMELHA, SE ENCONTRAM, ELAS DESAPARECEM DO PALCO. ENQUANTO PERDIDA EM UM MUNDO MISTERIOSO, SAKURA DESEJA QUE ELA TIVESSE TROCADO DE LUGAR COM AKIHO, E ESSE SEU DESEJO ACABA CRIANDO A CARTA CLEAR QUE KAITO TANTO PROCURAVA.

CLAMP

★ CAPÍTULO 70 ★

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

EU SOU
A RAINHA
DESTE PAÍS.

COMO
VOCÊ SE
CHAMA?

... ME CHAMAM DE "RAINHA VERMELHA".

E ESTE É O "PAÍS DOS RELÓGIOS".

BOA TARDE, RAINHA VERMELHA.

EU ME CHAMO ALICE E AQUI NO SEU REINO SOU A...

"ALICE DO PAÍS DOS RELÓGIOS".

SEJA BEM-
-VINDA...

AO "PAÍS DOS RELÓ-GIOS".

É VOCÊ, SENHOR "GATO"?!

ESSA VOZ.

PARA O MUNDO QUE QUISESSE LEVÁ-LA.

EU PROMETI QUE UM DIA A GUIARIA...

ENTÃO, ESTE É O MUNDO PARA ONDE VOCÊ QUE-RIA ME LEVAR.

SE ENCON-
TROU COM
A "RAINHA
VERMELHA"?

SIM.

E O QUE
ACHOU
DELA?

QUE
ELA SE
PARECE
COMI-
GO.

UMA HISTÓRIA PARA ALICE.

ESTA É A HISTÓRIA ESCOLHIDA PELA ALICE.

ESTÁ O QUE A ALICE DESEJA.

ALÉM DO CAMINHO MOSTRADO PELO "GATO"...

O DESEJO DA ALICE...

QUE A ALICE SE ESQUECEU.

LEMBRE--SE...

ALICE.

TALVEZ SIM...

MAS PODE SER QUE NÃO.

VOCÊ SEMPRE VIVEU NESTE PAÍS?

TUDO QUE ME LEMBRO...

É O NOME "RAINHA VERMELHA" E ESTE PAÍS.

NÃO SE LEMBRA?!

NÓS SOMOS MESMO PARECIDAS.

NEM SEI COMO ME TORNEI RAINHA.

ESCUTE!

TEMOS CADEIRAS LÁ EM CASA.

QUATRO.

PARA O PAPAI...

PARA A MAMÃE...

SOMOS EM TRÊS, MAS TEMOS QUATRO CADEIRAS.

E PARA MIM.

POR QUE NINGUÉM GUARDAVA ELA?

SEMPRE ME PERGUNTEI...

DE QUEM SERIA AQUELA CADEIRA.

ERA PARA ALGUÉM IMPORTANTE PARA NÓS.

OU SE AQUELA CADEIRA...

EM QUEM QUISER TOCAR.

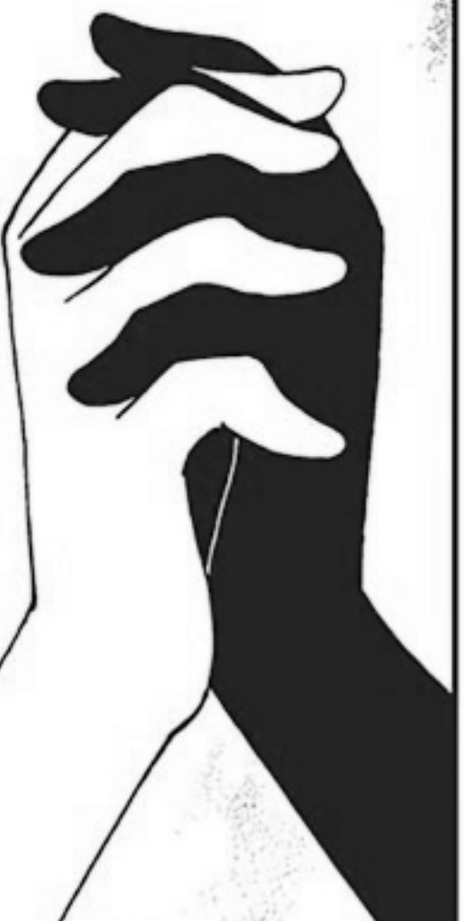
ALICE, TOQUE...

DAS COISAS DE QUE SE ESQUECEU.

SE TOCÁ-LA, SABERÁ...

... EU NÃO SOU SOZINHA, NASCI JUNTO COM OUTRA...

COMO GÊMEAS.



SÓ QUE...

ESSA OUTRA SUMIU...

EM UM OUTRO MUNDO, LEVANDO SUAS MEMÓRIAS.

AINDA ASSIM, NEM TODAS AS LEMBRANÇAS FORAM APAGADAS.

É POR ISSO QUE SEMPRE TIVEMOS QUATRO CADEIRAS.

O MUNDO...

E AS MEMÓRIAS VERDA-DEIRAS...

ELA ERA PARA...

A OUTRA EU QUE SUMIU.

FUI...

GUIADA PELO "GATO"...

PARA VIR TE BUSCAR.

VOCÊ, A OUTRA ALICE.

COMO ESTÁ SE SENTINDO?

ACHO QUE ALIVIADO.

AFINAL, CONSEGUI TROCAR.

PARA COMEÇAR, O PAPEL DAQUELA GAROTA E DA AKIHO, COMO A MENINA DESEJOU.

AS COISAS REALMENTE MUDARAM COM A MAGIA DA CARTA TROCA.

TAL COMO VOCÊ DESEJOU...

E MAIS UMA COISA...

O SEU INSTRUMENTO MÁGICO...

E O INSTRUMENTO MÁGICO QUE ESTAVA DENTRO DA AKIHO FORAM...

SIM.

O "LIVRO" DA AKIHO ESTÁ DENTRO DE MIM...

JUNTO COM TO-DAS AS MAGIAS INSCRI-TAS NELE.

Na carta: Sonhar

ALÉM DISSO, A AKIHO, QUE NÃO TEM MAGIA, NÃO PODERÁ USÁ-LO.

AQUELE RELÓGIO ESTÁ QUASE QUEBRADO.

ELA NÃO IRÁ PRECISAR USÁ-LO.

UMA VEZ QUE CONSEGUI ATIVAR A MAGIA PROIBIDA...

DO LIVRO DO TEMPO QUE VOCÊ PROTEGE...

USANDO AS CARTAS TRANSPAREN-TES QUE A SAKURA CRIOU E "TUDO" DE MIM.

UAU

CLAP

FOI MARAVILHOSO.

OBRIGADA.

MUITO OBRIGADA.

ATÉ CHOREI QUANDO AS ALICES CONSEGUIRAM VOLTAR!

FOI REALMENTE MUITO BOM.

NÃO FOI, NÃO!!

O "MIAAAU" DO LI TAMBÉM FOI MUITO BOM.

... COMO ALICE E A RAINHA VERMELHA!

FIZEMOS A ESCOLHA CERTA COLOCANDO A SAKURA E A AKIHO...

SÓ PO-DIAM SER GÊMEAS MESMO!

... E AS REESCREVI.

FOI POR ISSO QUE CONVERTI AS MEMÓRIAS DA SAKURA E DA AKIHO EM REGISTROS...

PARA QUE SE TORNASSEM GÊMEAS QUE NASCERAM E VIVERAM JUNTAS.

ISTO TAMBÉM MUDOU.

O SEU LIVRO PODE REGISTRAR O TEMPO VIVIDO PELAS PESSOAS...

... E COM A MAGIA PROIBIDA, VOCÊ PODE REESCREVER ESSES REGISTROS.

ESSAS MUDANÇAS VÃO CRIAR INCONSISTÊNCIAS.

... E SERÁ PROTEGIDA PELA FAMÍLIA KINOMOTO E SEUS PARENTES.

... A AKIHO NÃO VAI MAIS SER PERSEGUIDA POR AQUELA FAMÍLIA E NEM PELA ASSOCIAÇÃO...

AINDA ASSIM...

E QUANTO A VOCÊ?!

VLAP

MESMO QUE VOCÊ SEJA A PESSOA QUE IRÁ RECEBER A QUANTIDADE ABSURDA DE MAGIA QUE FOI GRAVADA NA AKIHO...

ALIÁS, DO JEITO QUE ESTÁ AGORA...!

PAAF

SE ELE USAR SUA MAGIA DO TEMPO...

... PODE ATÉ ABUSAR DO PODER DO "INSTRUMENTO MÁGICO".

COM O "INSTRUMENTO MÁGICO".

É PERIGOSO DEMAIS DEIXAR ESTE MAGO VIAJAR...

VAMOS USAR O "SELO D".

TEMOS UMA TÉCNICA QUE SÓ BLOQUEIA O PODER DAQUELES QUE TÊM O TÍTULO D.

DEIXAREMOS QUE VIAJEM SE ACEITAR GRAVAR ESSA FÓRMULA EM VOCÊ.

TUDO BEM.

PERCEBE ...

QUE NEM VOCÊ PODERÁ QUEBRAR AQUELA TÉCNICA?

SE FIZER ALGO COM O "INSTRUMENTO MÁGICO", A TÉCNICA SERÁ EXECUTADA IMEDIATAMENTE.

SE O "SELO D" FOR ATIVADO...

... VOCÊ NÃO VAI MAIS PODER VOLTAR.

PRIMEIRA VEZ QUE ME SINTO FELIZ...

PELA TÉCNICA QUE EU DECIDI USAR TER FUNCIONADO BEM.

POU...

É A...

SEU...

CABEÇA-
-DURA!!

TIVE A IMPRESSÃO DE SENTIR ALGUMA COISA, MAS...

O QUE FOI?

EU...

SUMIU...

CONTINUA...

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD ARC

CARDCAPTOR SAKURA CLEAR CARD ARC

© CLAMP · ShigatsuTsuitachi CO., LTD. / Kodansha

All rights reserved.

First published in Japan in 2022 by KODANSHA Ltd., Tokyo.
Publication rights for this Portuguese edition arranged through KODANSHA Ltd., Tokyo.

KODANSHA

CLAMP
Cardcaptor Sakura Clear Card Arc
EDITORA JBC

SÃO PAULO
2023

JBC

Tradução: Edward Kondo

EDITORA JBC
Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32 – São Paulo-SP – 04532-002
www.editorajbc.com.br

A Editora JBC é uma divisão da Editora Schwarcz S.A.

Cardcaptor Sakura Clear Card Arc Capítulo 70 (edição digital)
é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis.
Todos os direitos reservados.

A Editora JBC não se responsabiliza pelo conteúdo das informações nas publicidades veiculadas comercialmente pelos anunciantes.